

## 国际贸易 法律月刊

### 内容

#### 文章

反倾销调查中适用孰低税率原则 ..... 2

#### 贸易救济新闻

对中国采取的贸易救济行动 ..... 4

中国采取的贸易救济行动 ..... 10

世贸组织新闻 ..... 11

判决理由 ..... 12

September  
2016

## Article 文章

### Application of lesser duty rule in anti-dumping investigations

#### 反倾销调查中适用孰低税率原则

By **Edouard Descotis**

The Agreement on the Implementation of Article VI of the General Agreement on Tariffs and Trade (the “WTO Anti-Dumping Agreement”) provides that anti-dumping duties can be imposed on dumped imports that cause injury to the domestic industry. It also provides guidance to determine the level of remedy which, in any case, cannot be higher than the margin of dumping.

#### *Lesser duty rule in WTO Anti-Dumping Agreement*

Article 9 of the WTO Anti-Dumping Agreement dealing with the application and collection of the anti-dumping duties provides for the possibility to limit the amount of duty that can be applied to remedy dumping to the amount necessary to remove injury to the domestic industry, i.e. to limit the level of duty to the injury margin. This rule is known as the lesser duty rule and is not binding upon WTO Members.

A thorough analysis of Article 9.1 of the WTO Anti-Dumping Agreement demonstrates that the imposition of anti-dumping duties is governed by three general principles:

- First, it leaves it to the discretion of the Authority whether or not to impose an anti-dumping duty in cases where all

requirements for the imposition have been fulfilled;

- Second, the question whether the amount of anti-dumping duty to be imposed shall be the full dumping margin or less is decided by the Authority;
- Third, it states that the duty may be less than the margin if such lesser duty would be adequate to remove the injury to the domestic industry.

*In EC – Fasteners (China), the Appellate Body observed that the second sentence of Article 9.1 expresses a “preference [...] for duties lesser than the margin of dumping, if lesser duties are adequate to remove the injury to the domestic industry. To express such a preference, Article 9.1 uses the expression ‘it is desirable’.”<sup>1</sup>*

Article 9.1 of the WTO Anti-Dumping Agreement thus establishes a mandatory maximum (the full dumping margin) and a recommended minimum (the injury margin) for determining the level of anti-dumping duty and leave WTO Members with the option to choose whether to apply the lesser duty rule.

#### *Lesser duty rule in India*

The level of anti-dumping duties is recommended by the Designated Authority

<sup>1</sup> Appellate Body Report, *European Communities – Definitive Anti-Dumping Measures on Certain Iron or Steel Fasteners from China (DS397)*, para. 336.

and the decision to impose anti-dumping duties is decided by the Ministry of Finance. In determining the appropriate level of duties, the Designated Authority has to follow the so-called lesser duty rule.

The lesser duty rule was introduced in India in 1999 with Customs Notification No. 44/99-Cus. (N.T.), dated 15-7-1999. A paragraph (d) was added to Rule 4 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 (the “AD Rules”) which provides that “[i]t shall be the duty of the designated authority in accordance with [the anti-dumping] rules”

*“(d) to recommend the amount of anti-dumping duty equal to the margin of dumping or less, which if levied, would remove the injury to the domestic industry, and the date of commencement of such duty”.*

India has long been a strong supporter of the mandatory application of the lesser duty rule. In 2005, India submitted a proposal on the mandatory application of the lesser duty rule to WTO Members.<sup>2</sup> However, the discussions have been stalled and the lesser duty rule still remains optional for WTO Members.

In accordance with Rule 4(d) of the AD Rules, the Designated Authority is therefore under the obligation to recommend an amount of anti-dumping duty equal to the dumping margin or the injury margin, whichever is

the lowest. The AD Rules provide for a strict application of the lesser duty rule and no exception is foreseen.

### *Example of utilization of the lesser duty rule*

As mentioned above, the lesser duty rule is not binding upon WTO Members and its application is optional. A majority of WTO Members apply the lesser duty rule with two notable exceptions: the United States and China. Other countries like Australia and Canada have chosen a middle of the road approach and apply the lesser duty rule with limitations. For instance, Australia modified its anti-dumping legislation in 2013 to restrict the application of the lesser duty rule in specific cases. The lesser duty rule may be disregarded where the Australian industry includes at least two small-medium enterprises, and/or, where the normal value of the goods cannot be determined by reference to the exporting country’s market.<sup>3</sup> In Canada, the duties are generally set at a level equal to the dumping margin. However, the application of a lesser duty is possible pursuant to a public interest test, i.e., if the authority is of the opinion that the imposition of anti-dumping duties in the full amount might not be in the public interest. Other countries like the European Union, Brazil and India strictly apply the lesser duty rule and do not provide for any exceptions. However, it is worth mentioning that the EU has been engaged in a process to modernize its trade defence legislation since 2013. The European

<sup>2</sup> Proposal on mandatory application of the lesser duty rule – Communication from India, 9 February 2005, TN/RL/W/170.

<sup>3</sup> Customs Tariff (Anti-Dumping) Amendment Act 2013, No. 94, 2013.

Commission has proposed to remove the lesser duty rule in cases of circumvention, subsidization or where structural raw material distortions have been found to exist.<sup>4</sup> This proposal is currently debated by the European

Parliament and the European Union might soon have exceptions to the lesser duty rule.

**[The author is a Principal Associate, International Trade Practice, Lakshmikumaran & Sridharan, Delhi]**

## Trade Remedy News 贸易救济新闻

### Trade remedy measures against China

#### 对中国采取的贸易救济行动

Product 产品	Country 国家	Measures 措施	Notification No. and date 通知号及日期
1-Hydroxyethylidene-1,1-Diphosphonic Acid 羟基乙叉二磷酸	USA 美国	CVD - Preliminary affirmative determination and alignment of final determination ADD determination 反补贴-初步肯定性裁决并且与反倾销终裁一致	81 FR 62084 [C-570-046], dated 8-9-2016 2016年9月8日, 81 FR 62084 [C-570-046]
1-Hydroxyethylidene-1,1-Diphosphonic Acid 羟基乙叉二磷酸	USA 美国	ADD - Preliminary determination postponed 反倾销-初裁延期	81 FR 61185 [A-570-045], dated 6-9-2016 2016年9月6日, 81 FR 61185 [A-570-045]
1-Phenyl-3-Methyl-5-Pyrazolone 1-苯基-3-甲基-5-吡唑啉酮	India 印度	ADD extended till 23-8-2017 consequent to initiation of Sunset Review 发起日落复审调查后反倾销延期至2017年8月23日	47/2016-Cus. (ADD), dated 19-8-2016 2016年8月19日, 47/2016-Cus. (ADD)
Activated Carbon 活性炭	USA 美国	ADD administrative review – Weighted average dumping margin determined 反倾销行政复审-确定加权平均倾销幅度	81 FR 62088 [A-570-904], dated 8-9-2016 2016年9月8日, 81 FR 62088 [A-570-904]
Aluminium Zinc Coated Steel 镀锌铝板	Australia 澳大利亚	ADD – Initiation of review for 2 exporters 反倾销-对两个出口商发起复审	Anti-dumping Notice No. 2016/87, dated 30-8-2016 2016年8月30日, 反倾销公告第2016/87号

<sup>4</sup> Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council amending Council Regulation (EC) No. 1225/2009 on protection against dumped imports from countries not members of the European Community and Council Regulation (EC) No 597/2009 on protection against subsidised imports from countries not members of the European Community, 10 April 2013.

Product 产品	Country 国家	Measures 措施	Notification No. and date 通知号及日期
Amorphous Silica Fabric 非晶硅织物	USA 美国	ADD - Affirmative preliminary determination of sales at less than fair value and preliminary affirmative determination of critical circumstances 反倾销-肯定性初裁低于正常价值销售并且肯定性初裁存在紧急情况	81 FR 60341 [A-570-038], dated 1-9-2016 2016年9月1日 , 81 FR 60341 [A-570-038]
Barium carbonate 碳酸钡	EU 欧盟	ADD sunset review initiated 发起反倾销日落复审	2016/C 298/05, dated 18-8-2016 2016年8月18日 , 2016/C 298/05
Biaxial Integral Geogrid Products 双轴土工格栅	USA 美国	ADD - Affirmative preliminary determination of sales at less than fair value and postponement of final determination 反倾销-肯定性初裁低于正常价值销售并且延期终裁	81 FR 56584 [A-570-036], dated 22-8-2016 2016年8月22日 , 81 FR 56584 [A-570-036]
Carbon and Alloy Steel Cut-to-Length Plate 碳合金钢定尺板	USA 美国	CVD - Preliminary affirmative determination and alignment of final determination with ADD determination 反补贴-肯定性粗才并且与反倾销终裁一致	81 FR 62871 [C-570-048], dated 13-9-2016 2016年9月13日 , 81 FR 62871 [C-570-048]
Carbon and Alloy Steel Cut-to-Length Plate 碳合金钢定尺板	USA 美国	ADD - Preliminary determination postponed 反倾销-延期初裁	81 FR 59185 [A-570-047], dated 29-8-2016 2016年8月29日 , 81 FR 59185 [A-570-047]
Carbon Steel Butt-Weld Pipe Fittings 碳钢焊接接口	USA 美国	Anti-dumping duty Order continued after sunset review 日落复审后继续反倾销征税令	81 FR 57562 [A-570-814], dated 23-8-2016 2016年8月23日 , 81 FR 57562 [A-570-814]
Carbon steel fasteners 碳钢紧固件	Canada 加拿大	ADD and CVD mid-term review initiated 发起反倾销和反补贴期中复审调查	MOFCOM news, dated 5-9-2016 2016年9月5日 , 商务部新闻
Carbon steel plate 碳钢钢板	Taiwan 台湾地区	ADD affirmative finding 肯定性反倾销裁决	MOFCOM news, dated 19-8-2016 2016年8月19日 , 商务部新闻

Product 产品	Country 国家	Measures 措施	Notification No. and date 通知号及日期
Ceramic tiles 瓷砖	EU 欧盟	ADD sunset review initiated 发起反倾销日落复审	2016/C 336/06, dated 13-9-2016 2016年9月13日, 2016/C 336/06
Clear float glass 浮法玻璃	Australia 澳大利亚	ADD measures continued 继续反倾销措施	Anti-dumping Notice No. 2016/85, dated 6-9-2016 2016年9月6日, 反倾销公告第2016/85号
Cold-Rolled flat products of alloy or non-alloy steel 合金或非合金钢冷 轧平板产品	India 印度	Provisional ADD imposed 征收临时反倾销税	45/2016-Cus. (ADD), dated 17-8-2016 2016年8月17日, 45/2016-Cus. (ADD)
Drawn Stainless Steel Sinks 控制不锈钢水槽	USA 美国	ADD final determination revised subject to the court decision 根据法院裁决修改反倾销终裁	MOFCOM news, dated 1-9-2016 2016年9月1日, 商务部新闻
Fabricated industrial steel components 装配式工业钢构件	Canada 加拿大	ADD investigation initiated 发起反倾销调查	Canada Border Service Agency Notice dated 12-9-2016 2016年9月12日, 加拿大边境服务署公告
Flat-rolled Products of Iron or Non-Alloy Steel, Clad, Plated or Coated 铁或非合金钢平轧 产品	Egypt 埃及	ADD investigation initiated 发起反倾销调查	MOFCOM news, dated 6-9-2016 2016年9月6日, 商务部新闻
Glass Fibre and articles thereof 玻璃纤维及其制品	India 印度	ADD continued after sunset review 日落复审后继续反倾销税	48/2016-Cus. (ADD), dated 1-9-2016 2016年9月1日, 48/2016-Cus. (ADD)
Glazed packsand floor tile 上釉细砂岩地砖	Argentina 阿根廷	ADD investigation initiated 发起反倾销调查	MOFCOM news, dated 19-8-2016 2016年8月19日, 商务部新闻

Product 产品	Country 国家	Measures 措施	Notification No. and date 通知号及日期
Grinding Balls 研磨球	Australia 澳大利亚	Affirmative finding on Countervailing duty imposition 肯定性反补贴裁决	Anti-dumping Notice No. 2016/91, dated 1-9-2016 2016年9月1日， 反倾销公告第2016/91号
Heavy plate of non- alloy or other alloy steel 非合金或其他合金 钢厚板	EU 欧盟	ADD – Imports to be registered 反倾销-登记进口	Commission Implementing Regulation (EU) 2016/1357, dated 9-8-2016 2016年8月9日，欧盟执行委员 会公告第2016/1357号
Heavy steel plate 厚板	Brazil 巴西	Anti-circumvention investigation initiated 发起反规避调查	MOFCOM news, dated 15-8-2016 2016年8月15日， 商务部新闻
Herringbone Denim Fabric 粗斜纹棉布	Argentina 阿根廷	Anti-dumping duty Order continued after sunset review 日落复审后继续反倾销税征税令	MOFCOM news, dated 8-9-2016 2016年9月8日， 商务部新闻
Hot Rolled flat sheets and plates (excluding hot rolled flat products in coil form) of alloy or non-alloy steel 合金或非合金热轧 平板（除以卷形式 的热轧平板产品）	India 印度	Safeguard Duty recommended 建议保障措施税	F.No.D-22011/ 47/2015/Pt-V, dated 2-8-2016 2016年8月2日， D-22011/ 47/2015/Pt-V
Hot-rolled flat products of alloy or non-alloy steel 合金或非合金热轧 平板	India 印度	Provisional ADD imposed 征收临时反倾销税	44/2016-Cus. (ADD), dated 8-8-2016 2016年8月8日， 44/2016-Cus. (ADD)
Hydrofluorocarbon Blends 烃混合物及其成分	USA 美国	Anti-dumping Duty Order issued 发布反倾销征税令	81 FR 55436 [A-570-028], dated 19-8-2016 2016年8月19日， 81 FR 55436 [A-570-028]
Leather shoes 皮面鞋靴	EU 欧盟	ADD final determination revised subject to the court decision 根据法院裁决修改反倾销终裁	MOFCOM news, dated 23-8-2016 2016年8月23日，商务部新闻

Product 产品	Country 国家	Measures 措施	Notification No. and date 通知号及日期
Para Nitroaniline 硝基苯胺	India 印度	ADD extended till 8-9-2017 consequent to initiation of sunset review 发起日落复审，反倾销税延长至 2017年9月8日	49/2016-Cus. (ADD), dated 7-9-2016 2016年9月7日， 49/2016-Cus. (ADD)
PET 聚对苯二甲酸乙二醇酯	Egypt 埃及	Safeguard investigation terminated 终止保障措施调查	MOFCOM news, dated 2-9-2016 2016年9月2日， 商务部新闻
Porcelain-on-Steel Cooking Ware 搪瓷厨具	USA 美国	Anti-dumping duty Order continued after sunset review 日落复审后继续反倾销税征税令	81 FR 53120 [A-570-506], dated 11-8-2016 2016年8月11日， 81 FR 53120 [A-570-506]
PVC Flex Films PVC胶膜	India 印度	ADD continued after sunset review 日落复审后继续征收反倾销税	42/2016-Cus. (ADD), dated 8-8-2016 2016年8月8日， 42/2016-Cus. (ADD)
Rubber chemicals – (MBTS) Dibenzothiazole disulphide 橡胶助剂 (MBTS)	India 印度	ADD extended till 19-10-2017 consequent to initiation of sunset review 发起日落复审后反倾销税延期至 2017年10月19日	40/2016-Cus. (ADD), dated 8-8-2016 2016年8月8日， 40/2016-Cus. (ADD)
Seamless carbon steel tube 无缝碳钢管	Brazil 巴西	ADD sunset review investigation initiated 发起反倾销日落复审调查	MOFCOM news, dated 12-9-2016 2016年9月12日， 商务部新闻
Silicon photovoltaic modules and the key parts 晶体硅光伏组件及 关键零部件	EU 欧盟	Terminated four producers' price undertaking 终止四家生产商的价格承诺	MOFCOM news, dated 25-8-2016 2016年8月25日， 商务部新闻
Small Diameter Graphite Electrodes 小直径石墨电极	USA 美国	ADD administrative review – Weighted average dumping margin determined 反倾销行政复审-确定加权平均倾 销幅度	81 FR 62474 [A-570-929], dated 9-9-2016 2016年9月9日， 81 FR 62474 [A-570-929]



Product 产品	Country 国家	Measures 措施	Notification No. and date 通知号及日期
Sodium Nitrite 亚硝酸钠	India 印度	ADD extended till 16-8-2017 consequent to initiation of sunset review 日落复审后反倾销税延期至2017 年8月16日	39/2016-Cus. (ADD), dated 8-8-2016 2016年8月8日 , 39/2016-Cus. (ADD)
Stainless Steel Sheet and Strip 不锈钢板材和带材	USA 美国	ADD - Preliminary affirmative determinations 反倾销-肯定性初裁	MOFCOM news, dated 13-9-2016 2016年9月13日 , 商务部新闻
Straight manual saw blades of high speed steel 高速钢手工直锯条	Argentina 阿根廷	ADD sunset review investigation initiated 发起反倾销日落复审调查	MOFCOM news, dated 8-9-2016 2016年9月8日 , 商务部新闻
Sulfanilic Acid 磺胺酸	USA 美国	ADD sunset review investigation initiated 发起反倾销日落复审调查	MOFCOM news, dated 2-9-2016 2016年9月2日 , 商务部新闻
Tyres – Truck and Bus tyres 轮胎-卡车和客车 轮胎	USA 美国	ADD - Preliminary affirmative determinations of sales at less than fair value and Final determination postponed 反倾销-初步裁决低于正常价值销 售并且延期发布终裁	81 FR 61186 [A-570-040], dated 6-9-2016 2016年9月6日 , 81 FR 61186 [A-570-040]
Uncovered Innerspring Units 未封闭内置弹簧	USA 美国	ADD administrative review – Weighted average dumping margin determined 反倾销行政复审-确定加权平均倾 销幅度	81 FR 62729 [A-570-928], dated 12-9-2016 2016年9月12日 , 81 FR 62729 [A-570-928]
Viscose Staple Fibre excluding Bamboo Fibre 除竹纤维以外的粘 胶短纤	India 印度	ADD continued after sunset review 日落复审后继续征收反倾销税	43/2016-Cus. (ADD), dated 8-8-2016 2016年8月8日 , 43/2016-Cus. (ADD)
Wire rod 盘条	Chile 智利	ADD investigation initiated 发起反倾销调查	MOFCOM news, dated 30-8-2016 2016年8月30日 , 商务部新闻

Product 产品	Country 国家	Measures 措施	Notification No. and date 通知号及日期
Zinc Coated (Galvanised) Steel 镀锌板	Australia 澳大利亚	ADD – Initiation of review for 4 exporters 反倾销-对四家出口商发起复审	Anti-dumping Notice No. 2016/86, dated 30-8-2016 2016年8月30日， 反倾销公告第2016/86号
Zinc, zinc alloy flat rolled product 锌、锌合金扁轧钢 产品	Taiwan 台湾地区	ADD affirmative finding 肯定性反倾销裁决	MOFCOM news, dated 19-8- 2016 2016年8月19日，商务部新闻

## Trade remedy measures by China

### 中国采取的贸易救济措施

Product 产品	Country 国家	Measures 措施	Notification No. and date 通知号及日期
Broiler Products 白羽肉鸡产品	USA 美国	ADD affirmative ruling after sunset review 日落复审后肯定性反倾销终裁	MOFCOM Announcement No. 41 of 2016, dated 22-8-2016 2016年8月22日， 商务部2016年公告第41号
Catechol 邻苯二酚	USA 美国	Solvay USA Inc. is the successor of Rhodia Inc. 索尔维美国有限公司是美国罗地 亚有限公司的权利义务继承者	MOFCOM Announcement No. 39 of 2016, dated 17-8-2016 2016年8月17日， 商务部2016年公告第39号
Iron-based Amorphous Alloy Ribbon 铁基非晶合金带材	Japan and USA 日本和美国	ADD – Preliminary affirmative ruling 反倾销-肯定性初裁	MOFCOM Announcement No. 42 of 2016, dated 20-8-2016 2016年8月20日， 商务部2016年公告第42号
High performance stainless seamless steel tube 高性能不锈钢无缝 钢管	EU and Japan 欧盟和日本	ADD measures terminated 终止反倾销措施	MOFCOM Announcement No. 34 of 2016, dated 22-8-2016 2016年8月22日， 商务部2016年公告第34号
Potato starch 马铃薯淀粉	EU 欧盟	CVD mid-term review initiated 发起反补贴期中复审调查	MOFCOM Announcement No. 43 of 2016, dated 14-9-2016 2016年9月14日， 商务部2016年公告第43号

## WTO News 世贸组织新闻

### 印度抗议美国在再生能源行业的国内成分要求

2016年9月9日，印度寻求与美国根据WTO争端解决机制进行磋商。印度认为美国在其8个州实行的国内成分要求违反了世贸组织各项协定。据报道，印度认为华盛顿，加利福尼亚，蒙大纳，马萨诸塞州，康涅狄格，密歇根，特拉华和明尼苏达州也向可再生能源行业提供了非法的补贴。

值得注意的是，争端解决机构专家组于今年二月认定印度对太阳能产品的国内成分要求违反了关贸总协定的相关规定。印度对此报告提起上诉但结果仍在等待中。专家组认为根据1994年关税和贸易总协定第3.4条，印度实施的措施对进口产品造成“更为不利的待遇”，同时也与与贸易有关的投资措施协议第2.1条不一致。

### 俄罗斯对猪及猪肉产品的进口限制以及对某些农产品增加关税的措施违反世贸组织协议

2016年8月19日，世贸组织发布了由欧盟提出的关于俄罗斯从欧盟进口生猪，猪肉和其他猪产品的措施（DS475）的专家组报告。该争端与俄罗斯发现在欧盟爆发非洲猪瘟而事实进口限制有关。根据要求，在欧盟全境，除了撒丁岛，对于向俄罗斯进口的争议产品，必须自由实施三年非洲猪瘟进口限制措施。然而专家组认为对于欧盟的禁令以及对从爱沙尼亚，拉脱维亚，立陶宛和波兰进口产品的禁令与卫

生和植物检疫措施应用协定第6.1条不一致。

专家组认为俄罗斯的措施与相关协议不一致，因为他们以一种构成对国际贸易变相的限制方式实施该措施。此外，该措施在相同或类似条件的成员之间以任意和无理的方式区别进行。俄罗斯的措施也同样被认为不符合卫生和植物检疫措施应用协定的各种规定。

同样在另一个争端案（DS 485）中，俄罗斯实施的超过其关税让步表的某些海关关税措施也被认为违反了1994年关税和贸易总协定第2.1(b)条第一句。涉及到的产品有纸张和纸板、棕榈油、冰箱和复合冰箱-冷冻箱。专家组认为第2.1(b)条第一句禁止超过最高关税限度的关税征收，即使这些关税（同时或在此之后）被最高关税限度下同类产品实施的关税平衡或抵消。

### 美国的某些反倾销措施违反世贸组织规定

世贸组织上诉机构维持了专家组的裁决，认为加权平均基础上确定的正常价值与单笔出口交易的价格进行比较的归零方法与反倾销协议第2.4、2.4.2和9.3条以及1994年关税和贸易总协定第6.2条不一致。需要指出的是，在2016年9月7日发布的这份报告中，上诉机构的成员之一不同意这一裁决。此外，上诉机构在推翻专家组裁决方面小组发现，亦认为美国商务部的行为不符合美国根据补贴与反补贴协

定第19.4条和1994年关税和贸易总协定第6.3条项下的义务，因为美国商务部未能评估所有利害关系人的争论和证据和其他与

税收抵免有关的事实。该争端涉及美国对来自韩国的大型家用洗衣机的进口征收反倾销和反补贴税（DS464）。

## Ratio Decidendi 判决理由

### 反倾销税-构造价值利润计算

美国国际贸易法院支持商务部裁决为了计算构造价值利润的目的，非油井管与油井管产品并非在同一产品总类中的认定。商务部已在发回重审程序解释，线管，标准管和其他非油井管与油井管并不在同一类产品范畴内，应为它们应当有足够的质量可在井下应用。

对此，法院的看法是，油井管拥有独特的压力要求特征，其专业性很强，因此能够支持商务部认定的产品与同一类产品中的区别巨大。法院认为根据测试和认证要求，这进一步突出了油井管产品本身之间的基本差异。争议涉及美国当局对来自韩

国的油井管征收反倾销税。

另外，两家公司给出的数据也进一步支持法院的认定，作为主要油井管生产商，他们的业务和产品与涉案生产商最相似。法院也支持商务部拒绝接受六家韩国企业财务报表的裁决，因为他们代表了非油井管销售。法院认为，根据可用性评判主要的油井生产商的数据，而拒绝政府根据各个公司产品 and 营运之间的差异造成油井管生产显著的差异而使用其他数据源是不合理的。[2016年8月2日，美国国际贸易法院裁决简报 *Husteel Co. Ltd. v. United States*]

#### **NEW DELHI**

5 Link Road, Jangpura Extension,  
Opp. Jangpura Metro Station,  
New Delhi 110014  
Phone : +91-11-4129 9811  
---

B-6/10, Safdarjung Enclave  
New Delhi - 110 029  
Phone : +91-11-4129 9900  
E-mail : [lsdel@lakshmisri.com](mailto:lsdel@lakshmisri.com)

#### **MUMBAI**

2nd floor, B&C Wing,  
Cnergy IT Park,  
Appa Saheb Marathe Marg,  
(Near Century Bazar)Prabhadevi,  
Mumbai - 400025.  
Phone : +91-22-24392500  
E-mail : [lsbom@lakshmisri.com](mailto:lsbom@lakshmisri.com)

#### **CHENNAI**

2, Wallace Garden, 2nd Street  
Chennai - 600 006  
Phone : +91-44-2833 4700  
E-mail : [lsmds@lakshmisri.com](mailto:lsmds@lakshmisri.com)

#### **BENGALURU**

4th floor, World Trade Center  
Brigade Gateway Campus  
26/1, Dr. Rajkumar Road,  
Malleswaram West, Bangalore-560 055.  
Ph: +91(80) 49331800  
Fax: +91(80) 49331899  
E-mail : [lsblr@lakshmisri.com](mailto:lsblr@lakshmisri.com)

#### **HYDERABAD**

'Hastigiri', 5-9-163, Chapel Road  
Opp. Methodist Church,  
Nampally  
Hyderabad - 500 001  
Phone : +91-40-2323 4924  
E-mail : [lshyd@lakshmisri.com](mailto:lshyd@lakshmisri.com)

#### **AHMEDABAD**

B-334, SAKAR-VII,  
Nehru Bridge Corner,  
Ashram Road,  
Ahmedabad - 380 009  
Phone : +91-79-4001 4500  
E-mail : [lsahd@lakshmisri.com](mailto:lsahd@lakshmisri.com)

#### **PUNE**

607-609, Nucleus, 1 Church Road,  
Camp, Pune - 411 001.  
Phone : +91-20-6680 1900  
E-mail : [ls pune@lakshmisri.com](mailto:ls pune@lakshmisri.com)

#### **KOLKATA**

2nd Floor, Kanak Building  
41, Chowringhee Road,  
Kolkatta-700071  
Phone : +91-33-4005 5570  
E-mail : [lskolkata@lakshmisri.com](mailto:lskolkata@lakshmisri.com)

#### **CHANDIGARH**

1st Floor, SCO No. 59,  
Sector 26,  
Chandigarh - 160026  
Phone : +91-172-4921700  
E-mail : [lschd@lakshmisri.com](mailto:lschd@lakshmisri.com)

#### **GURGAON**

OS2 & OS3, 5th floor,  
Corporate Office Tower,  
Ambience Island,  
Sector 25-A,  
Gurgaon- 122001  
Phone: +91- 0124 - 477 1300  
Email: [lsgurgaon@lakshmisri.com](mailto:lsgurgaon@lakshmisri.com)

#### **ALLAHABAD**

3/1A/3, (opposite Auto Sales),  
Colvin Road, (Lohia Marg),  
Allahabad -211001 (U.P.)  
Phone : +0532 - 2421037, 2420359  
Email: [lsallahabad@lakshmisri.com](mailto:lsallahabad@lakshmisri.com)

#### INTERNATIONAL OFFICES :

#### **LONDON**

Lakshmikumaran & Sridharan Attorneys (U.K.) LLP  
Octagon Point,  
St. Paul's,  
London EC2V 6AA  
Phone : +44 20 3823 2165  
E-mail : [lslondon@lakshmisri.com](mailto:lslondon@lakshmisri.com)

#### **GENEVA**

Lakshmikumaran & Sridharan SARL  
35-37, Giuseppe Motta  
1202 Geneva  
Phone : +41-22-919-04-30  
Fax: +41-22-919-04-31  
E-mail : [lsgeneva@lakshmisri.com](mailto:lsgeneva@lakshmisri.com)

**免责声明：** 国际贸易法律月刊旨在提供信息，而不是为了提出建议或法律意见。我们提供信息的目的是为了建立律师 - 客户关系，也不是为了宣传或招揽业务。Lakshmikumaran&Sridharan律师事务所没有企图通过此新闻简报宣传其服务或招揽业务。Lakshmikumaran&Sridharan律师事务所和其律师对在本新闻简报中出现的任何错误或疏漏或者对基于该内容采取的任何行动不承担任何责任。本新闻简报的文章中所表达的观点系作者个人观点。主动向Lakshmikumaran&Sridharan发出的邮件或信息将不被采取保密措施并且不构成与Lakshmikumaran&Sridharan之间的律师-客户关系。本期所包含的新闻截至2016年9月14日。取消订阅邮件请发至[newsletteritrade@lakshmisri.com](mailto:newsletteritrade@lakshmisri.com)

[www.lakshmisri.com](http://www.lakshmisri.com) [www.addb.lakshmisri.com](http://www.addb.lakshmisri.com) [www.gst.lakshmisri.com](http://www.gst.lakshmisri.com)

[www.lakshmisri.ch](http://www.lakshmisri.ch) [www.lakshmisri.cn](http://www.lakshmisri.cn)